

國立聯合大學全英語授課課程申請表



附件一/第1頁

一、教師基本資料

申請日期：112年4月30日

所屬系所或單位	機械工程學系	職稱	教授
姓名	林振森	簽章	林振森
最高學歷	國立成功大學 工程科學 博士		
電子郵件	jsenlin@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	機械工程學系		開課班級	機械碩一甲	
開授課程名稱	中文	高等工程數學			
	英文	Advanced Engineering Mathematics			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	配合理工學院推動國際化，提升學生英語能力及培養國際觀，強化學生機械相關專業英語能力。				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	111學年 第 1 學期 科目名稱：高等工程數學				
課程委員會審查意見	<p>112年4月17日 系課程會議通過</p> <p>112年4月26日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系（所）主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

附件一/第2頁

一、教師基本資料

申請日期：112年04月19日

所屬系所或單位	機械工程學系	職稱	副教授
姓名	張致文	簽章	張致文
最高學歷	博士		
電子郵件	cwchang@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	機械工程學系		開課班級	機械碩一甲	
開授課程名稱	中文	非線性控制與應用			
	英文	Nonlinear Control and Applications			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	因有外籍生修課及可提升本國生英文能力				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110學年 第2學期 科目名稱:數學建模				
課程委員會審查意見	112年4月17日 系課程會議通過 112年4月26日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表


附件一/第3頁

一、教師基本資料

申請日期：112年4月20日

所屬系所或單位	機械工程學系	職稱	助理教授
姓名	鄒仕豪	簽章	鄒仕豪
最高學歷	博士		
電子郵件	shchou@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	機械工程學系		開課班級	機械碩一甲	
開授課程名稱	中文	高等熱傳			
	英文	Advanced Heat Transfer			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	本課程為精密製造、電子、半導體與能源產業之專業知識課程，其中包含許多專有名詞與理論定理。以全英語授課將能加深同學之知識理解，並達成培養學生之英語閱讀與表達能力之目的。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年	第	學期	科目名稱：	
課程委員會審查意見	112年4月17日 系課程會議通過 112年4月26日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 4 月 30 日

所屬系所或單位	機械工程學系	職稱	助理教授
姓名	連啓翔	簽章	
最高學歷	國立成功大學 工程科學 博士		
電子郵件	chlien33@nuu.edu.tw	電話	

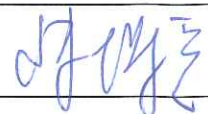

二、課程相關資料

開課系所	機械工程學系	開課班級	機械碩一甲
開授課程名稱	中 文	機器人學	
	英 文	Robotics	
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3
		時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	因配合理工學院推動國際化及英語教學；助於提升學生英語能力及培養國際觀，強化學生機械相關專業英語能力。		
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料		
開設課程學期別與名稱	110 學年 第 2 學期 科目名稱：人工智慧技術與應用		
課程委員會審查意見	<p>112 年 4 月 17 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 26 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>		
系（所）主任簽章		院長簽章	

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 3 月 24 日

所屬系所或單位	土木與防災工程學系	職稱	教授
姓名	陳博亮	簽章	
最高學歷	土木工程博士、經營管理博士		
電子郵件	blchen@nuu.edu.tw	電話	



二、課程相關資料

開課系所	土木與防災工程學系		開課班級	土碩一甲	
開授課程名稱	中文	專案管理			
	英文	Project management			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	因應 112 學期外國生至本校就讀，修課需求開設英語授課課程				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	107 學年 第 1 學期 科目名稱：專案管理 110 學年 第 1 學期 科目名稱：專案管理				
課程委員會審查意見	112 年 4 月 18 日 系課程會議通過 112 年 4 月 26 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 3 月 31 日

所屬系所或單位	土木與防災工程學系	職稱	助理教授
姓名	楊哲銘	簽章	
最高學歷	國立中央大學應用地質研究所		
電子郵件	stanleyyangcm@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	土木與防災工程學系		開課班級	碩二	
開授課程名稱	中 文	地理資訊系統在防災上之應用			
	英 文	APPLICATION OF GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEM ON DISASTER PREVENTION			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	增加學生對英文專有名詞的理解以及增強對相關應用程式英文介面的熟悉度				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110 學年 第 2 學期 科目名稱：地質災害調查與防治 111 學年 第 1 學期 科目名稱：遙測與影像判釋				
課程委員會審查意見	112 年 4 月 18 日 系課程會議通過 112 年 4 月 26 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112年3月24日

所屬系所或單位	土木與防災工程學系	職稱	助理教授
姓名	李中生	簽章	
最高學歷	美國加州大學聖地牙哥分校(UCSD) 結構工程研究所 博士		
電子郵件	lee.cs@nuu.edu.tw	電話	

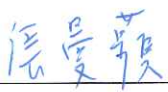

二、課程相關資料

開課系所	土木與防災工程學系		開課班級	土碩一甲	
開授課程名稱	中文	結構耐震設計與防災補強			
	英文	SEISMIC RESISTANT DESIGN AND RETROFIT OF STRUCTURES			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	因應112學期外國生至本校就讀，修課需求開設英語授課課程				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110學年 第1學期 科目名稱:結構耐震設計與防災補強 110學年 第2學期 科目名稱:複合材料在土木工程上之應用 111學年 第1學期 科目名稱:有限元素法				
課程委員會審查意見	112年4月18日 系課程會議通過 112年4月26日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期:112 年 4 月 18 日

所屬系所或單位	材料系	職稱	助理教授
姓名	張曼蘋	簽章	
最高學歷	博士		
電子郵件	mpchang@nuu.edu.tw	電話	


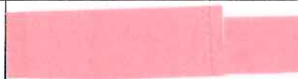
二、課程相關資料

開課系所	材料系		開課班級	材料大學一甲	
開授課程名稱	中 文	材料科學英文導讀			
	英 文	ENGLISH STUDY FOR MATERIALS SCIENCE			
必/選修	<input checked="" type="checkbox"/> 必修 <input type="checkbox"/> 選修	學分數	1	時數	1
簡述課程以全英語授課緣由	此課程「材料科學英文導讀」，為考量英語為國際交流的重要工具，為加強學生在材料專業領域上之英語能力，以及降低學生於英文原文書閱讀的障礙，故開授此課程。本課程以英文授課方式進行，一方面能幫助學生銜接大學以上課程，建構的英語學習環境也可以提升學生將來就業的競爭力。				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	111 學年 第 1 學期 科目名稱:材料科學英文導讀				
課程委員會審查意見	112 年 4 月 18 日 系課程會議通過 年 月 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 04 月 14 日

所屬系所或單位	工程轉譯/材料系	職稱	合聘教授
姓名	林峯輝	簽章	
最高學歷	國立成功學大學 材料科學博士		
電子郵件	double@ntu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	工程科技轉譯醫學國際碩士學程		開課班級	碩一甲	
開授課程名稱	中 文	生物化學			
	英 文	BIOCHEMISTRY / Major Electives			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	配合國際碩士學位學程，採全英語授課				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	107 學年 第 1 學期 110 學年 第 1 學期		科目名稱：生物化學 科目名稱：生物化學		
課程委員會審查意見	<p>112 年 4 月 20 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 26 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系（所）主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112年4月14日

所屬系所或單位	理工學院	職稱	合聘教授
姓名	岳嶽	簽章	
最高學歷	Ph.D., Biochemistry, New York University School of Medicine, New York, USA		
電子郵件	andrewyueh@nhri.org.tw	電話	

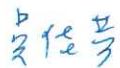
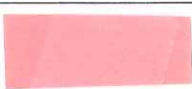
二、課程相關資料

開課系所	工程科技轉譯醫學國際碩士學位學程		開課班級	工程科技轉譯醫學國際碩士學位學程一甲	
開授課程名稱	中文	分子生物學			
	英文	Molecular Biology			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	因搭配工程科技轉譯醫學國際碩士學位學程全英語授課。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110 學年 第 1 學期 科目名稱：分子生物學				
課程委員會審查意見	112年4月20日 系課程會議通過 112年4月26日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		


國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期:112 年 4 月 14 日

所屬系所或單位	工程科技轉譯醫學國際碩士學程	職稱	助理教師
姓名	吳佳芳	簽章	
最高學歷	高雄醫學大學 職業安全衛生研究所 博士		
電子郵件	cfwu27@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	工程科技轉譯醫學國際碩士學程		開課班級	碩一甲	
開授課程名稱	中文	材料原理及應用			
	英文	MATERIALS SCIENCES AND ENGINEERING / Major Electives			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	配合國際碩士學位學程，採全英語授課				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110 學年 第 1 學期 科目名稱：材料原理及應用				
課程委員會審查意見	<p>112 年 4 月 20 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 26 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系(所)主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112年4月14日

所屬系所或單位	化學工程學系	職稱	助理教授
姓名	陳郁君	簽章	陳郁君
最高學歷	國立台灣大學 醫學工程學研究所		
電子郵件	f94548002@gmail.com	電話	

二、課程相關資料

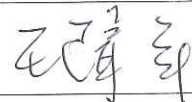

開課系所	工程科技轉譯醫學國際碩士學位學程		開課班級	轉譯碩一甲	
開授課程名稱	中文	醫用高分子材料			
	英文	Biomedical Polymer			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	1. 增加學生在醫用高分子領域的專業英語能力 2. 拓展學生在醫用高分子上的國際觀與其視野 3. 配合國際學生招收，以英語教學之				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	110 學年 第 2 學期 科目名稱：生物技術				
課程委員會審查意見	112 年 4 月 20 日 系課程會議通過 112 年 4 月 26 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章	陳郁君		院長簽章	陳郁君	

國立聯合大學全英語授課課程申請表

附件四

一、教師基本資料

申請日期：112年04月11日

所屬系所或單位	電子工程學系	職稱	副教授
姓名	王聲華	簽章	
最高學歷	國立清華大學通訊工程研究所 博士		
電子郵件	<u>swwang@nuu.edu.tw</u>	電話	

二、課程相關資料

開課系所	電子工程學系		開課班級	—	
開授課程名稱	中文	數位邏輯設計			
	英文	Digital Logic Design			
必/選修	<input checked="" type="checkbox"/> 必修 <input type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	英語為國際語言，學生應盡早適應英語之聽說讀寫的使用。在工程領域，目前最新資訊也以英語為主。在工程領域中，跨國會議和多國工程師之間的溝通也應使用英語。因此，在本課程使用全英語授課有其必要。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年	第	學期	科目名稱：	
課程委員會審查意見	112	年	04	月	11
	112	年	4	月	18
	年	月	日	系課程會議通過	
系（所）主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 3 月 25 日

所屬系所或單位	光電系	職稱	副教授
姓名	龔吉和	簽章	
最高學歷	博士		
電子郵件	jhkung@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	光電系		開課班級	光電碩一甲	
開授課程名稱	中文	雷射醫療原理與應用 (3-3-0)			
	英文	LASER THERAPY FUNDAMENTALS AND LAB			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	I think to teach this course in English will be appropriate because students will be familiar with the terminology as well as the technology in their original language. Students will also be able to communicate with global medical laser users/workers/developers.				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	108 學年 第 2 學期 科目名稱：薄膜電晶體技術 THIN FILM TRANSISTOR TECHNOLOGY 109 學年度一學期科目名稱：雷射醫療原理與應用 LASER THERAPY FUNDAMENTALS AND LAB				
課程委員會審查意見	112 年 3 月 29 日 系課程會議通過 112 年 4 月 18 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

附件一/第15頁

一、教師基本資料
日

申請日期：112年4月2

所屬系所或單位	建築學系	職稱	系主任
姓名	鄧慰先	簽章	
最高學歷	國立台灣大學博士		
電子郵件	wsteng@nuu.edu.tw	電話	



二、課程相關資料

開課系所	建築學系		開課班級	碩士一	
開授課程名稱	中文	建築與環境防災			
	英文	Disaster Mitigation for Building and Environment			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以全英語授課緣由	According to the Intergovernmental Panel on Climate Change, "disaster mitigation for building and environment should recognize the importance and economic expediency of using natural ecosystems such as mangroves and tropical coral reefs to protect human communities." Students in the master's program of the Department of Architecture should have a worldview and be in line with international educational resources on disaster prevention and rescue.				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年 第 學期 科目名稱：				
課程委員會審查意見	112年4月27日 系課程會議通過 112年5月3日 院課程會議通過(111-2學期第2次) 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章			院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 03 月 21 日

所屬系所或單位	經營管理學系	職稱	教授
姓名	吳志正	簽章	
最高學歷	國立成功大學企業管理博士		
電子郵件	jjwu@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	經營管理學系		開課班級	經管碩二甲	
開授課程名稱	中 文	顧客關係管理			
	英 文	Customer Relationship Management			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	配合外籍生修課。				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	108 學年度第 2 學期 科目名稱：消費者行為分析				
課程委員會審查意見	<p>112 年 3 月 29 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 20 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系（所）主任簽章	 03301012		院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期:112 年 3 月 21 日

所屬系所或單位	經營管理學系	職稱	助理教授
姓名	徐銘甫	簽章	徐銘甫
最高學歷	國立暨南大學 國際企業學系博士		
電子郵件	hsumf0222@gmail.com	電話	

二、課程相關資料

開課系所	經營管理學系		開課班級	經管碩二甲	
開授課程名稱	中 文	財務管理議題研討			
	英 文	Seminar on Financial Management			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	配合外籍生修課。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年	第	學期	科目名稱:	
課程委員會審查意見	112 年 3 月 29 日 系課程會議通過 112 年 4 月 20 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系(所)主任簽章	 03301012		院長簽章		

國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：2023 年 3 月 21 日

所屬系所或單位	經營管理學系	職稱	副教授
姓名	郭光明	簽章	郭光明
最高學歷	國立中正大學資訊管理研究所		
電子郵件	kmkuo@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料



開課系所	經營管理學系		開課班級	經管碩一甲	
開授課程名稱	中文	機器學習			
	英文	Machine Learning			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	配合外籍生修課。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年 第 學期 科目名稱：				
課程委員會審查意見	<p>112 年 3 月 29 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 20 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系（所）主任簽章	 經營管理學系 主任 林煜超		院長簽章	 管理學院 院長 陳振東	

03301012



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112/03/29

所屬系所或單位	財務金融學系	職稱	副 教 授
姓名	楊 屯 山	簽 章	
最高學歷	美國 亞利桑納大學 財務金融 博士		
電子郵件	jtyang@nuu.edu.tw	電 話	

二、課程相關資料

開課系所	財務金融學系		開課班級	日財金三甲	
開授課程名稱	中 文	國際金融市場			
	英 文	International Financial Markets			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	提升學生國際觀，加強財務金融專業相關之英語能力				
以前是否開設過 英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	112 學年度 第 1 學期 科目名稱：國際金融市場 				
課程委員會審查意見	<p>同意楊屯山老師開設國際金融市場全英語授課課程。</p> <p>112 年 3 月 29 日 系課程會議通過</p> <p>112 年 4 月 20 日 院課程會議通過</p> <p>年 月 日 共教會課程會議通過</p>				
系（所）主任簽章			院長簽章		



國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 04 月 07 日

所屬系所或單位	文化觀光產業學系	職稱	助理教授
姓名	徐輔潔	簽章	徐輔潔
最高學歷	University of Queensland, Ph. D.		
電子郵件	fchsu@nuu.edu.tw	電話	



二、課程相關資料

開課系所	文化觀光產業學系		開課班級	日文觀一甲	
開授課程名稱	中 文	觀光學			
	英 文	Introduction to Tourism Business			
必/選修	<input checked="" type="checkbox"/> 必修 <input type="checkbox"/> 選修	學分數	2	時數	2
簡述課程以 全英語授課緣由	1. To learn the professional tourism terms accurately. 2. Substantial international tourism case studies are in English language. 3. Cultivate students' ability in reading tourism English material. 4. Enable students to be familiar the international tourism market.				
以前是否開設過英語授課課程	<input type="checkbox"/> 無 <input checked="" type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	112 學年 第 1 學期 科目名稱： 觀光學				
課程委員會審查意見	112 年 04 月 17 日 系課程會議通過 112 年 05 月 03 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章			院長簽章		


國立聯合大學全英語授課課程申請表

一、教師基本資料

申請日期：112 年 04 月 11 日

所屬系所或單位	客家語言與傳播研究所	職稱	教授
姓名	鄭明中	簽章	
最高學歷	國立高雄師範大學英語學系博士		
電子郵件	mccheng@nuu.edu.tw	電話	

二、課程相關資料

開課系所	客家語言與傳播研究所		開課班級	日客傳碩一甲	
開授課程名稱	中 文	漢語音韻研究			
	英 文	Studies in Chinese Phonology			
必/選修	<input type="checkbox"/> 必修 <input checked="" type="checkbox"/> 選修	學分數	3	時數	3
簡述課程以 全英語授課緣由	漢語音韻學是傳統中國語言學（聲韻、文字、訓詁）的分支學科。作為一個發展幾千年的傳統學科，漢語聲韻學累積豐富的研究傳統與研究文獻。由於西方語言學在近幾十年來的快速發展，新的音韻學架構、理論與方法不斷提出，這些音韻學理也快速被運用於研究漢語方言的音韻，也取得傳統聲韻學框架所無法達成的重要突破，有關西方音韻學之翻譯書籍及中文教科書也如雨後春筍般湧現。然而，透過中文書籍來學習西方音韻學在漢語音韻的運用猶如隔靴搔癢，有時難以使學習者直接切中西方音韻理論的精髓，因此勢必得要透過原文（英文）文獻的閱讀始得一窺理論運用的全貌，如此也可避免翻譯所產生的專業術語拗口與理論觀念難懂之困境。				
以前是否開設過英語授課課程	<input checked="" type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> 有 若勾選“有”者，請填以下課程資料				
開設課程學期別與名稱	學年度 第 學期		科目名稱：		
課程委員會審查意見	112 年 4 月 11 日 所課程會議通過 112 年 05 月 03 日 院課程會議通過 年 月 日 共教會課程會議通過				
系（所）主任簽章	 04111330		院長簽章	